

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Maladie

Dentaire

Optique

Autres

## Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 6181 Société : Royal Air Maroc

Actif

Pensionné(e)

Autre :

Nom & Prénom : BACHIRI Smail

Date de naissance : 26-12-1961

Adresse : n° 31 Bd Sidi M'sahel quathis

cheikh sellat

Tél. : 06 96 07 54 47

Total des frais engagés : 588,10 Dhs

## Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

**Dr.S.KHASSIME**  
ORL et Chirurgie Cervicale

INPE:061182945

Date de consultation : 26/02/2012

Nom et prénom du malade : BACHIRI Smail

Age : 48

Lien de parenté :  Lui-même

Conjoint

Enfant

Nature de la maladie : Affection ORL

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Sellat

Le : 26/02/2012

Signature de l'adhérent(e) :

### RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le paiement des Actes
26/01/2021	2h	6	250,00	D.S.KHARISSEME ORL et Chirurgie Cervico-faciale INPE:061182945

### EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Pharmacie RAHIMANE Dr. Latif BORRISSI	26/01/2021	338,10

### ANALYSES - RADIGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

### AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A	M	P	C	

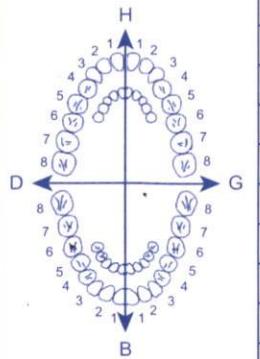
### RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

#### Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				Coefficient DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DEBUT D'EXECUTION
				FIN D'EXECUTION
				Coefficient DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DATE DU DEVIS
				DATE DE L'EXECUTION



ODF PROTHESES DENTAIRES

DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H	25533412	21433552
D	00000000	00000000
G	00000000	11433553
B	35533411	

(Création, remont, adjonction)  
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr. KHASSIME Sarra

Spécialiste En Orl Et Chirurgie  
Cervico-faciale

Lauréat de la faculté de médecine de Casablanca

Ancienne interne du CHU Ibn Rocher de Casablanca

Ancien médecin ORL de l'hôpital Hassan 2 de Settat



د. سارة خصيم

أخصائية في أمراض وجراحة الأذن  
 الأنف والحنجرة ، الحلق و الوجه

طبيبة كلية الطب بالدار البيضاء

طبيبة داخلية سابقة بمستشفى ابن رشد بالدار البيضاء  
طبيبة سابقة بمستشفى الحسن الثاني بسطات

## ORDONNANCE

Nom et prénom :

Settat le 26/01/24

BACHARI

ALAEZZINE

119,30

3 orotek sirup  
8 1000 (1) + 21g + 0g

SV

90,00

2) Siro mal enfant  
x 31g

SV

32,60

3) Mu xal sirup enfant  
100cc x 21g

SV

96,20

4) Cetra xal plus

SV

338,10 T 800 x 15g  
Pharmacie RAHMANE  
Dr Latif IDRASSI  
T 0523 720 299 / 0615 712 812

KHASSIME SARRA  
Chirurgie ORL  
Bd Mohamed V, Lot Al Oods N°1  
INPE: 061182945  
Tél: 05 23 72 299

## Properties:

- ▶ Relieves nasal congestion by reducing edema of the nasal mucosa (via osmosis).
  - ▶ Fluidifies mucus secretions making them easier to expel.
  - ▶ Helps restore the natural function of the nasal mucosa.
  - ▶ Cleanses the nasal cavities from accumulated mucus, crusts, dust, debris, pollutants, allergens and infectious agents.
  - ▶ Moisturizes the nasal mucosa and relieves nasal dryness.

**Sinomarin®** improves quality of life by alleviating symptoms linked to nasal congestion (e.g. itchy nose, sneezing, cough, sinus and ear pressure, sleep disturbance).

**Sinomarin® is recommended:**

- For all cases of nasal and sinus congestion, e.g. rhinitis (infectious or allergic), sinusitis; for the common cold and flu.
  - In cases where medicated decongestants are contraindicated (e.g. pregnancy, breastfeeding, thyroid disease, high blood pressure, heart conditions, diabetes).
  - To enhance the efficacy of medicated decongestants and to reduce their use.
  - For the prophylaxis of nasal & secondary ENT infections and complications e.g. otitis.
  - To promote recovery following endonasal surgery.
  - For daily hygiene (e.g. in polluted environments).
  - For hydration in dry environments.

**Description:** 30 ml / 50 ml nasal pump sprays with preservative free pump, suitable for everyone, including babies.

### Propriétés:

- Soulage la congestion nasale en réduisant l'œdème de la muqueuse nasale (par osmose).
  - Fluidifie les sécrétions muqueuses facilitant ainsi leur élimination.
  - Aide à restaurer la fonction naturelle de la muqueuse nasale.
  - Nettoie les fosses nasales des mucosités accumulées, des croûtes, de la poussière, des débris, des polluants, des allergènes et des agents infectieux.
  - Hydrate la muqueuse nasale et soulage la sécheresse nasale.

**Sinomarin®** améliore la qualité de vie en soulageant les symptômes liés à la congestion nasale (par exemple, le nez qui démange, les éternuements, la toux, la pression dans les sinus et l'oreille, les troubles du sommeil).

Sinomarin® est recommandé.

- ▶ Pour tous les cas de congestion nasale et celle des sinus, par exemple, rhinite (infectieuse ou allergique), sinusite; pour le rhume et la grippe.
  - ▶ Quand les décongestionnents médicamenteux sont contre-indiqués (par exemple pendant la grossesse, l'allaitement, les maladies thyroïdiennes, l'hypertension artérielle, les maladies cardiaques, le diabète).
  - ▶ Pour l'amélioration de l'efficacité des décongestionnents médicamenteux et pour la réduction de leur utilisation.
  - ▶ Pour la prévention des infections nasales et les complications ORL secondaires, par exemple l'otite.
  - ▶ Pour faciliter le rétablissement suite à une chirurgie endonasale.
  - ▶ Pour l'hygiène quotidienne (par exemple dans des environnements pollués).
  - ▶ Pour une humidification en milieu sec.

**Description:** Pompe spray nasal 30 ml / 50 ml. Preservative free. Adapté à tous y compris les bébés.

### Διόπτες-Χαρακτηριστικά:

- Ανακουφίζει από τη ρινική συμφόρηση περιορίζοντας το οιδημα του ρινικού βλεννογόνου (μέσω ώαμασης).
  - Ρευστοποιεί τις ρινικές εκκρίσεις, διευκολύνοντας την απομάκρυνσή τους.
  - Βοηθά στην αποκτάση της φυσιολογικής λειτουργίας του ρινικού βλεννογόνου.
  - Καθαρίζει τις ρινικές διόδους απομακρύνοντας συσσωρευμένες βλέννες, κρούστες, σκόνη, αλλεργιογόνα, μολυσματικούς, παθογόνους και λοιμωδείς παράγοντες.
  - Ενιδρύνει την οινική βλεννογόνη και περιορίζει τη ρινική έποπτη.

Το Sinomarin® βελτιώνει την ποιότητα ζωής ανακουφίζοντας από τα συμπτώματα που συνοδεύουν τη ρινική συμφόρηση (π.χ. φαγούρα της νύχτας, φτάρνισμα, βήκα, πίεση των φραγμένων ιγμορείων).

Το Sinomarin® συνιστάται:

- ▶ Για όλες τις περιπτώσεις συμφόρησης της μύτης και των ιγυορείων π.χ. σε ρινίτιδα (ιογενή ή αλλεργική) και ιγυοριτίδα, για το κοινό κρυολόγημα και τη γρίπη.
  - ▶ Για τις περιπτώσεις στις οποίες αντενδέκνυται η κρύση ρινικών αποσυμφορτικών φαρμάκων, όπως στην εγκυμοσύνη, στο θηλασμό, σε ασθενείς που πάσχουν από θυρεοειδή, υπέρταση, στακχαράδη διαβήτη και καρδιοπάθειες.
  - ▶ Για την ενίσχυση της δράσης των ρινικών φαρμακευτικών αποσυμφορτικών και τη μείωση της διάρκειας και της ανάγκης χρήσης τους.
  - ▶ Για την προφύλαξη από εκδήλωση ρινικών και δευτερογενών Ω.Ρ.Α. λοιπών και επιπλοκών, όπως ωτίτιδα.
  - ▶ Για την ταχύτερη ανάρρωση μετά από ενδορρηνική επέμβαση.
  - ▶ Για την καθημερινή υιμενή της ρινικής κοιλότητας (π.χ. σε περιβάλλον με υψηλό επίπεδα ρύπανσης).
  - ▶ Για την ενυδάτωση της μύτης σε συνθήκες έρους περιβάλλοντος.

Περιγραφή: Ρινικά spray των 30 ml / 50 ml με αντλία preservative free.



25°C

WWW.SINOMARIN.COM

Geotymatos International S.A.  
13 Aradippou St., Kifissia 145 88, Athens, Greece  
+30 210 3500800

If your child's fever or any other symptoms disappear, this does not mean that your child has completely recovered. If you feel that your child is tired, this is not due to the antibiotic treatment but to the infection itself. Reducing or stopping the treatment would have no effect on this and would only delay your child's recovery.

**IN ALL CASES, STRICTLY FOLLOW YOUR DOCTOR'S PRESCRIPTION.**

#### Method of administration

Oral route.

#### If you give your child more Oronen than you should

Tell your doctor or pharmacist immediately.

As with all medicines belonging to this group of antibiotics (beta-lactams), use of this medicine can cause encephalopathy, which can lead to seizures, confusion, consciousness disorders, or even abnormal movements, particularly in patients experiencing an overdose. If these problems occur, consult your doctor or pharmacist immediately (see sections 2 and 4).

#### If you forget to give your child Oronen

Do not give your child a double dose to make up for the dose you forgot to give.

### 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS

Like all medicines, this medicine can cause side effects, although not everybody gets them.

You must contact your doctor immediately if any of the following side effects occur:

- Diarrhea :
- If your child has diarrhea during or after treatment with this medicine, you must not try to treat it yourself. You must contact your doctor immediately. Your doctor may decide to stop treatment with Oronen and prescribe appropriate treatment for your child.
- Diarrhea occurs frequently. There can be blood in the diarrhea. In very rare cases, this might be the sign of a serious form of colitis (pseudomembranous colitis or enterocolitis). If this occurs, treatment must be stopped.
- Allergy: This medicine can cause allergic reactions such as hives or, more rarely, angioedema (sudden swelling of the face and neck which can cause breathing difficulties).

If any of these side effects occur, stop giving your child this medicine and contact your doctor immediately.

#### Other possible side effects:

- Effects on the digestive system: feeling sick (nausea), being sick (vomiting), difficulty digesting, stomach pains.
  - Effects on the skin: very rarely, a blistering rash with peeling of the skin which can rapidly spread to the whole body and can put your child's life at risk (toxic epidermal necrolysis, Stevens-Johnson syndrome); a rash occasionally occurring with blisters on the skin which can also affect the mouth (erythema multiforme); or a drug hypersensitivity syndrome (known as "DRESS"). If any of these side effects occur, stop the treatment and inform your doctor immediately.
  - Effects on the kidneys: kidney disease (renal failure due to interstitial nephritis).
  - Effects on the nerves and the brain: rarely, headaches and dizziness.
- (Cases of convulsions have been reported with cephalosporins including cefixime (how often is unknown). Serious neurological problems known as encephalopathy: seizures, confusion, consciousness disorders or even abnormal movements, particularly in patients experiencing overdose or renal impairment (see sections 2 and 3).

#### Effects shown in blood tests:

- rarely, an increase in the levels of certain liver enzymes called transaminases and alkaline phosphatase.
- rarely, an increase in the levels of creatinine (which measures how well the kidneys function) and urea.
- various abnormal results in blood tests (called "complete blood counts"): an increase in the number of certain white blood cells called eosinophils, an increase or a decrease in the number of blood platelets, and a decrease in the number of white blood cells, which can lead to serious infections and fever (leukopenia), a decrease in the number of red blood cells (anemia) due to red blood cell destruction.

#### Reporting of side effects

If you get any side effects, talk to your doctor or pharmacist. This includes any possible side effects not listed in this leaflet.

By reporting side effects, you can help provide more information on the safety of this medicine.

### 5. HOW TO STORE Oronen

KEEP THIS MEDICINE OUT OF THE SIGHT AND REACH OF CHILDREN.

Do not use this medicine after the expiry date which is stated on the bottle.

Do not store above 25°C.

After you first open the bottle, the reconstituted suspension can be stored for 10 days.

Do not throw away any medicines via wastewater or household waste. Ask your pharmacist how to throw away medicines you no longer use. These measures will help protect the environment.

### 6. CONTENTS OF THE PACK AND OTHER INFORMATION

**What Oronen Nourrissons 40 mg/5 ml powder for oral suspension in bottles contains**

The active substance is:

Cefixime trihydrate  
equivalent to anhydrous cefixime ..... 0.32 g  
For 40 ml of reconstituted suspension.

The other ingredients are:

xanthan gum, cochineal red A (E124), strawberry flavor, sodium benzoate, colloidal anhydrous silica, sucrose.

5 ml of Oronen 40 mg/5 ml suspension (i.e. 1 dosage unit/10 kg bodyweight) contains approximately 1.56 g of sugar.

**What Oronen Enfants 100 mg/5 ml powder for oral suspension in bottles contains**

The active substance is:

Cefixime trihydrate  
equivalent to anhydrous cefixime ..... 100 mg  
For 5 ml of reconstituted suspension.

The other ingredients are:

xanthan gum, cochineal red A (E124), powdered strawberry flavor, sodium benzoate, colloidal anhydrous silica, sucrose.

**What Oronen Nourrissons 40 mg/5 ml powder for oral suspension in bottles looks like and contents of the pack**

Oronen is a powder for oral suspension in bottles.  
Box of 1 bottle and 1 graduated oral syringe.

One bottle = 40 ml of reconstituted suspension = 8 graduated oral syringes, i.e. 8 dosage units for 10 kg.

**What Oronen Enfants 100 mg/5 ml powder for oral suspension in bottles looks like and contents of the pack**

Oronen is a powder for oral suspension in bottles.

Box of 1 bottle and 1 graduated oral syringe

One bottle = 40 ml of reconstituted suspension = 8 graduated oral syringes, or 8 dosage units for 25 kg.

#### Conditions of prescription and issuance

List 1

#### Marketing Authorization Holder

sanofi-aventis France

82, avenue Raspail

94250 Gentilly- France

#### Manufacturer

S.C. Zenitha S.A.

B-dul Theodor Pallady nr 50, sector 3,  
Bucuresti, cod 012266

Romania

This leaflet was last revised in: October 2017/V1.

### HEALTH ADVICE/EDUCATION

#### WHAT YOU SHOULD KNOW ABOUT ANTIBIOTICS

Antibiotics are effective in fighting infections caused by bacteria. They are not effective against infections caused by viruses.

Your doctor has chosen to prescribe this antibiotic for you because it is effective for you and for the disease you have.

Bacteria are able to survive or to reproduce despite the effects of antibiotics. This is because bacteria can change (mutate) as resistance and makes some antibiotic treatments ineffective.

Using antibiotics too often or when they are not necessary increases the chance of bacteria becoming resistant. You may promote the growth of resistant bacteria and the spread of antibiotic resistance if you:

- even make this medicine ineffective, if you do not follow the instructions
- how much of the medicine to use
- when to use it
- how long the treatment should last.

Therefore, for this medicine to remain effective:

- 1) Use an antibiotic only when your doctor has prescribed it.
- 2) Comply strictly with your prescription.
- 3) Do not reuse an antibiotic without a prescription.
- 4) Never give your antibiotic to someone else.
- 5) Once you have finished your treatment, ask your pharmacist to be thrown away safely.



Maphar  
Bd Alkmia N° 6, QL,  
Sidi Bernoussi, Casablanca  
OROKEN 100mg/5ml FL 40ml  
PDR SUSP BUV

Poudre p.  
P.P.V: 119,30 DH

Powder

5113001 186051  
1 flacon/bottle - 200 doses/kg

#### WHAT OROKEN IS AND WHAT IT IS USED FOR

**Pharmacotherapeutic group:** This medicine is a beta-lactam, an antibiotic which belongs to the 3rd generation cephalosporin group of medicines, which are similar to penicillins. This medicine is used in children over 6 months of age to treat certain infections of the urinary system, respiratory system (chest and lung infections), or (otitis).

#### WHAT YOU NEED TO KNOW BEFORE YOU USE OROKEN

##### contraindications:

- do not give Oronken to your child if:
  - your child is allergic to cefixime or to any of the other ingredients of Oronken listed in Section 6,
  - your child is allergic to another antibiotic from the same group of medicines as Oronken, i.e. beta-lactams.

##### Appropriate precautions for use; Special warnings

##### Warnings and precautions

You must talk to your doctor or pharmacist before using Oronken.

You must tell your doctor before giving your child this medicine if:

- your child has ever had an allergic reaction to an antibiotic treatment, as your child could also be allergic to this treatment.
- your child has kidney disease, as your doctor will have to adjust the daily dose of Oronken.
- your child has ever had hemolytic anemia (decrease in the number of red blood cells, which can lead to paleness, weakness or breathlessness) after taking an antibiotic from the cephalosporin group of medicines, including Oronken.

During or after treatment, you must immediately tell your doctor if:

- your child has diarrhea. Do not give your child a treatment for diarrhea without first talking to your doctor.
- your child has spots or itching.
- your child has a severe skin reaction, such as a blistering rash with peeling of the skin which can rapidly spread to the whole body and can put your child's life at risk (toxic epidermal necrolysis, Stevens-Johnson syndrome), or a drug hypersensitivity syndrome (known as 'DRESS').
- As with all medicines belonging to this group of antibiotics (beta-lactams), use of this medicine can cause encephalopathy, which can lead to seizures, confusion, consciousness disorders, or even abnormal movements, particularly in patients experiencing an overdose or with renal impairment. If these problems occur, consult your doctor or pharmacist immediately (see sections 3 and 4).

Your doctor may decide to stop treatment with this medicine and/or give your child appropriate treatment (see Section 4 'Possible side effects').

##### Laboratory tests

Oronken can interfere with:

- tests for ketones in urine,
- tests for glucose in urine,
- tests to diagnose certain blood diseases.

##### Other medicines and Oronken

Tell your doctor or pharmacist if your child is using, has recently used or may use any other medicines.

#### Pregnancy

Although this medicine is for use in infants over 6 months and children under 12 years of age, the following advice is given for information:

Ask your doctor or pharmacist for advice before taking any medicine.

Do not use this medicine during pregnancy unless you are advised to do so by your doctor. If you discover that you are pregnant during treatment, talk to your doctor. Only your doctor can decide whether it is necessary to continue treatment.

#### Breast-feeding

Although this medicine is for use in infants over 6 months and children under 12 years of age, the following advice is given for information:

Ask your doctor or pharmacist for advice before taking any medicine.

You may breast-feed during treatment with this medicine.

However, if your child experiences digestive disorders (diarrhea, an infection caused by a type of fungus called Candida) or spots, stop breast-feeding or using this medicine and consult your doctor quickly.

#### Driving and using machines

This medicine may have a strong effect on the ability to drive vehicles or use machines particularly since there is a possibility of dizziness or encephalopathy (which can lead to seizures, confusion, consciousness disorders or abnormal movements) (see sections 3 and 4).

#### Oronken contains

- The coloring agent E124 (cochineal red A) which can cause allergic reactions.
- A sugar (sucrose) that is made up of glucose and fructose. It should therefore not be taken if your child has fructose intolerance, glucose-galactose malabsorption syndrome, or sucrase-isomaltase deficiency (rare hereditary diseases).

If your doctor has ever told you that your child has an intolerance to certain sugars, contact him/her before giving your child this medicine.

#### 3. HOW TO USE OROKEN

##### Dosage

This medicine is recommended for use in children from 30 months to 12 years of age. The usual daily dose for children over 6 months of age is 8 mg/kg divided into two doses given 12 hours apart.

The oral suspension is made up by adding water up to the mark to obtain a total volume of 40 ml. Shake before use.

The amount of medicine per dose is based on the child's weight and indicated in kg on the graduated syringe plunger, and is thus to be read straight from the graduated syringe. The mark on the plunger therefore indicates the dose for a single administration.

##### Two daily doses are required.

For example a 10 kg graduation mark indicates the dose to be given per administration, twice daily to a child weighing 10 kg.

It is important to use the oral syringe in the box to administer the right amount of medicine.

##### Duration of treatment

To be effective, this antibiotic must be used regularly at the prescribed dose and for as long as your doctor has told you to.

228 les Sims par le mécanisme n°1  
série à neuf

Shimmer Nose Care Mist Spray 30ml  
Phx Cornselle: 90 DH TIC

**EN** **Sinomarin®** is a 100% natural, clinically proven nasal decongestant. It is a hypertonic sea water solution (2.3% NaCl) rich with the sea's beneficial ingredients (mineral salts and trace elements). **Sinomarin®** relieves nasal congestion and sinus pressure via the natural mechanism of osmosis. Moreover, **Sinomarin®** cleanses the nasal cavities, eliminating accumulated mucus, crusts, dust, debris, pollutants, allergens and infectious agents. Additionally, it helps moisturise the nasal mucosa.

The sea water used in **Sinomarin®** is collected from Cancale Bay at the coast of Brittany in France. The area is well-known for its open seas and strong tidal currents and thus constitutes sea water of outstanding quality, rich in mineral salts and trace elements. The sea water quality is continuously monitored by the French Research Institute for Exploitation of the Sea (IFREMER) under the auspices of the French Government.

**Sinomarin®** is free of drugs, preservatives and chemical additives.

**Sinomarin®** can be used alone, as a natural alternative to medicated decongestants (local corticosteroids, antihistamines, vasoconstrictors), or in combination with them to improve their efficacy. As such, it helps decrease medicated treatment duration and may lead to reduced overall drug intake.

**FR** Sinomarin® est un décongestionnant nasal, 100% naturel, dont l'action est cliniquement prouvée. C'est une solution d'eau de mer hypertonique (2,3% NaCl) riche en ingrédients marins qui ont des propriétés bénéfiques (sels minéraux et oligo-éléments). Sinomarin® soulage la congestion nasale et la pression dans les sinus par le mécanisme naturel de l'osmose. De plus, Sinomarin® nettoie les fosses nasales, en éliminant les mucosités accumulées, les croutes, la poussière, les débris, les polluants, les allergènes et les agents infectieux. Il aide également à hydrater la muqueuse nasale.

L'eau de mer utilisée dans **Sinomarin®** est prélevée en Bretagne, dans la baie de Cancale en France. Cette baie est connue pour ses fortes marées, qui provoquent un brassage perpétuel des eaux assurant la qualité exceptionnelle de l'eau prélevée, riche en sels minéraux et oligo-éléments. L'Institut Français de Recherche pour l'Exploitation de la Mer (Ifremer) procède également à des contrôles réguliers de qualité sous les auspices du gouvernement français.

**Sinomarin®** ne contient aucun agent médicamenteux, ni conservateur ni additif chimique.

Sinomarin® peut être utilisé seul, comme une alternative naturelle aux décongestionnents médicamenteux (corticoïdes locaux, antihistaminiques, vasoconstricteurs), ou en combinaison avec ces derniers pour améliorer leur efficacité. Ainsi, il permet de limiter la durée du traitement prescrit et peut contribuer à la réduction de la dose globale médicamenteuse.

106

A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. It is oriented from top to bottom, with the numbers '06892 101657' printed below it. The barcode is used to identify the specific book entry.

1628

LOT

## NOSE CARE

## **IRAL NASAL DECONGESTANT ONIC SEA WATER SOLUTION**



**GR:** Το Sinomarin® είναι ένα 100% φυσικό, κλινικά δοκιμασμένο ρινικό αποσυμφόρητο. Είναι υπέρτονο διάλυμα θαλασσινού νερού (2,3% σε NaCl) πλούσιο σε όλα τα ευεργετικά συστατικά της θάλασσας (μεταλλικά άλατα και υκοστούχεα). Το Sinomarin® συνακουφίζει από τη ρινική συμφρόπη και την πίεσην των φραγμένων γιροφέων μέσω του φυσικού μπλανσμού της ώσμασης. Επίσης, το Sinomarin® καθαρίζει τις ρινικές διόδους απομακρύνοντας συσσωρευμένες βλέννες, κρούστες, σκόνη, αλλεργιογόνα, μολυσματικούς, ποθογόνους, κοβώς και λαιμώδεις παράγοντες. Επιπλέον, βοηθά στην ενυδάτωση του ρινικού βλεννογόνου.

Το θαλασσινό νερό που περιέχει το **Sinomarin®** πρόσφερχται από τον κόλπο Cancalé στην περιοχή της ακτής της Βρετανίας στη Γαλλία. Η περιοχή αυτή είναι γνωστή για την άριστη ποιότητα του θαλασσινού νερού λόγω της ανοικτής θάλασσας, και των δυνατών παλιρροϊκών ρευμάτων, που το καθιστούν πλούσιο σε μεταλλικά άλατα και υκνοστοιχεία. Η ποιότητα του θαλασσινού νερού ελέγχεται σε συνεχή βάση από το Γαλλικό Ινστιτούτο Ερευνών για την Εκμετάλλευση της θάλασσας (IFREMER), υπό την αιγιάλη της Γαλλικής Κυβέρνησης.

Το Sinomarin® δεν περιέχει συντηρητικά, φαρμακευτικές ουσίες και χημικά πρόσθετα.

Το **Sinomarin®** μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο του, ως μια εναλλακτική φυσική λύση στο φαρμακευτικά αποσυμφορπτικά (τοπικά κορτικοστεροειδή, αντιασθεντικά και αγγειοσταθμικά), ή καν σε συνδυασμό με αυτά, για να βελτιώσει το θεραπευτικό τους αποτέλεσμα. Η συνδυαστική χρήση του **Sinomarin®** με φαρμακευτικά αποσυμφορπτικά συμβάλλει στη μείωση του χρόνου θεραπείας και μπορεί να οδηγήσει στον περιορισμό της λήψής τους.

## 6. Informations supplémentaires.

### 1. Qu'est-ce que CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml, solution pour instillation auriculaire et dans quels cas est-il utilisé ?

**CETRAXAL® PLUS** est une solution à usage auriculaire (dans l'oreille). Elle contient:

- La ciprofloxacine, un antibiotique appartenant au groupe appelé les fluoroquinolones. La ciprofloxacine agit en tuant les bactéries qui causent les infections.
- et l'acétonide de fluocinolone, un corticoïde ayant des propriétés antalgiques et anti-inflammatoires pour le traitement de gonflement et de la douleur.

**CETRAXAL® PLUS** est une solution de gouttes auriculaires. Elle est utilisée chez les adultes et chez les enfants âgés de 6 mois et plus pour le traitement des otites externes aiguës (infection de l'oreille externe) et des otites moyennes (infection de l'oreille moyenne) d'origine bactérienne en cas de mise en place de drains transstympatiques (tubes de tympanotomie). Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou que vous sentez moins bien.

### 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml, solution pour instillation auriculaire ?

N'utilisez jamais **CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml**, solution pour instillation auriculaire :

- si vous êtes allergique (hypersensible) à la ciprofloxacine, à un autre médicament de la famille des quinolones, à la fluocinolone, ou à l'un des autres composants de **CETRAXAL® PLUS** (voir rubrique 6).
- si vous présentez une infection de l'oreille due à un virus ou à un champignon.

### Précautions d'emploi ; mises en garde spéciales

Faites attention avec **CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml**, solution pour instillation auriculaire:

- Cette préparation doit être instillée uniquement dans l'oreille. Elle ne doit être ni avalée, ni injectée, ni inhalée. Elle ne doit pas être appliquée dans les yeux.
- Après avoir débuté le traitement, si vous développez une urticaire, une éruption cutanée ou toute autre réaction

permettre la pénétration du médicament dans l'oreille.

6. Répéter, si nécessaire, pour l'autre oreille.

Il est important de bien suivre ces recommandations pour obtenir une efficacité satisfaisante du traitement de votre oreille. Lors de l'~~instillation~~ des gouttes auriculaires, le fait de tenir la tête à la verticale ou de la bouger trop rapidement peut provoquer une perte du médicament car les gouttes vont couler le long de votre visage et n'iront pas à l'intérieur de votre conduit auditif.

Conservez le flacon jusqu'à la fin du traitement. Ne le conservez pas en vue d'un usage ultérieur.

**Si vous avez utilisé plus de CETRAXAL® PLUS que vous n'auriez dû :**

Les symptômes de surdosage ne sont pas connus. En cas de surdosage ou si le produit a été avalé accidentellement, contactez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien ou rendez-vous au centre médical le plus proche.

**Si vous oubliez d'utiliser CETRAXAL® PLUS, solution pour instillation auriculaire :**

N'utilisez pas de dose double pour compenser les instillations oubliées. Continuez votre traitement avec la dose suivante.

**Si vous arrêtez d'utiliser CETRAXAL® PLUS, solution pour instillation auriculaire :**

N'arrêtez pas d'utiliser **CETRAXAL® PLUS** sans en informer votre médecin ou votre pharmacien. Il est très important d'utiliser ces gouttes auriculaires aussi longtemps que le médecin vous l'a prescrit, même en cas d'amélioration des symptômes. Si vous arrêtez d'utiliser le médicament plus tôt, l'infection peut ne pas disparaître, et les symptômes peuvent réapparaître ou même s'aggraver. Une résistance antibiotique peut également survenir.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### 4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Comme tous les médicaments, **CETRAXAL® PLUS**, solution pour instillation auriculaire est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet.

Si vous ressentez une réaction allergique grave ou l'un des effets suivants, arrêtez de prendre ce médicament et parlez-en

# CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml

Solution pour instillation auriculaire  
Ciprofloxacin / fluocinolone

Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

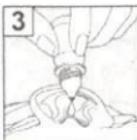
- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien.

## Que contient cette notice ?

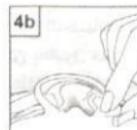
1. Qu'est-ce que CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml, solution pour instillation auriculaire et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml, solution pour instillation auriculaire ?
3. Comment utiliser CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml, solution pour instillation auriculaire ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver CETRAXAL® PLUS 3 mg/ml+0.25 mg/ml, solution pour instillation auriculaire ?
6. Informations supplémentaires



2. Penchez la tête de côté en positionnant l'oreille atteinte vers le haut.



3. Instillez les gouttes dans l'oreille à l'aide du compte-gouttes. Evitez le contact du compte-gouttes avec l'oreille ou les doigts afin d'empêcher toute contamination.



4. Après avoir administré les gouttes, ci-dessous :

Pour les patients atteints d'une infection avec aérateur transtympanique: penchez la tête d'un côté, la person

PLUS doit appuyer doucement sur le conduit auditif (photo 4)

de pompage. Cela permet de faire passer le tube dans l'oreille.

Pour les patients qui administrent la goutte dans l'oreille, il est recommandé de faire cela pendant que la personne qui administre la goutte dans l'oreille, permettra au liquide de s'écouler.

5. Gardez la tête de côté pendant au moins 10 minutes.

PPV : 96.20 Dhs

T 4 0 2 0 7 / 2 0 2 3

T 4 0 2 0 7 / 2 0 2 5

LOT N° :

PER :

Voie orale.

#### Fréquence d'administration

Les prises seront espacées à intervalle régulier.

#### Durée de traitement

La durée du traitement ne dépassera pas 8 à 10 jours <sup>avis médical.</sup>

Si vous avez pris plus de MUXOL 0.3 %, solution buvable :

Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

Si vous oubliez de prendre MUXOL 0.3 %, solution buvable :

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation du médicament, demandez plus d'informations à votre médecin, à votre pharmacien.

#### 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Fréquents: pouvant survenir chez moins d'un patient sur 10 et chez plus de 1 patient sur 100

- Nausées.

Peu fréquents: pouvant survenir chez moins de 1 patient sur 100 et chez plus de 1 patient sur 10 000

- Vomissements, diarrhées, dyspepsie, douleurs abdominales.

Il est conseillé dans ce cas de diminuer la posologie.

Rares: pouvant survenir chez moins de 1 patient sur 1 000 et chez plus de 1 patient sur 10 000

- Réactions d'hypersensibilité ;
- Eruption cutanée, urticaire.

Fréquence indéterminée: ne peut être estimée sur la base des données disponibles.

- Réactions anaphylactiques, dont choc anaphylactique, angio-cédème (gonflement rapide de la peau, du tissu sous-cutané, de la muqueuse ou de tissu sous-muqueux et prurit) ;
- Réactions cutanées sévères (dont érythème polymorphe, syndrome de Stevens-Johnson/syndrome de Lyell et pustulose exanthématique aiguë généralisée).

Dans ce cas, le traitement devra être imprémativement interrompu.

- Maux de tête, vertige

#### Déclaration des effets indésirables

La déclaration des effets indésirables suspectés après autorisation du médicament est importante. Elle permet une surveillance continue du rapport bénéfice/risque des médicaments.

#### 5. COMMENT CONSERVER MUXOL 0.3 %, solution buvable?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants

Ne pas utiliser après la date de péremption figurant sur le flacon.

Ce médicament ne doit pas être utilisé plus de 30 jours après la première ouverture du flacon.

Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égoût ou avec les ordures ménagères.

Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

#### 6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

##### Que contient MUXOL 0.3 %, SOLUTION BUVABLE?

Composition qualitative et quantitative en substance active :

CHLORHYDRATE D'AMBROXOL..... 0.300g

Quantité correspondant à Ambroxol base..... 0.273g

Composition qualitative en excipients :

Acide citrique monohydrate, Eau purifiée, Arôme banane,

Acide citrique monohydrate, Eau purifiée.

Nom et adresse de l'EPI titulaire de l'AMM au Maroc :

 COOPER  
PHARMA

41, rue Mohamed Diouri, 20110-Casablanca

La dernière date à laquelle cette notice a été révisée : Septembre 2021.

Conditions de prescription et de délivrance :

Médicament non soumis à prescription médicale.

### Solution

Veuillez lire attentivement cette notice avant  
Vous devez toujours prendre ce médicament  
votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourrez avoir besoin d'y faire référence.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour toute question.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables indésirable non mentionné dans cette notice, informez votre pharmacien.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vos symptômes persistent ou si vous ressentez des effets indésirables.

## Que contient cette notice?

1. Qu'est-ce que MUXOL 0.3 % , solution
  2. Quelles sont les informations à connaître
  3. Comment prendre MUXOL 0.3 % , solution
  4. Quels sont les effets indésirables éventuels
  5. Comment conserver MUXOL 0.3 % , solution
  6. Informations supplémentaires.

## 1. QU'EST-CE QUE MUXOL 0,3 %, solv.

Classe pharmaco-thérapeutique : MUCC  
Traitement des troubles de la sécrétion bronchiques aiguës et des épisodes aigus. Ce médicament est un expectorant. Il facilite

ce médicament est un expectorant. Il facilite l'évacuation.

## 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE

Ne prenez jamais MUXOL 0.3 %, solution buvable :

- Si vous êtes allergique (hypersensible) à la substance active ou à l'un des autres composants mentionnés dans la rubrique 6.
  - Ne donnez pas Muxol à votre enfant de moins de 2 ans.

EN CAS DE DOUBTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN

Faites attention avec MUXOL 0.5 %, solution buvable .  
Des cas de réactions cutanées graves ont été signalés lors de l'administration d'ambroxol. Si une éruption apparaît sur votre peau (y compris des lésions des muqueuses, par exemple au niveau de la bouche, de la gorge, du nez, des yeux, des organes génitaux), arrêtez de prendre MUXOL, solution buvable et contactez immédiatement votre médecin.

Prévenez votre médecin avant de commencer à prendre Muxol, solution buvable si vous avez une maladie du foie ou une maladie des reins.

Il est conseillé de ne pas prendre de médicament antitussif ou de médicament asséchant les sécrétions bronchiques durant la période de traitement par ce médicament.

#### Prise d'autres médicaments

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

#### Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement :

Il est préférable de ne pas utiliser ce médicament pendant la grossesse.

Si vous découvrez que vous êtes enceinte pendant le traitement, consultez votre médecin car lui seul peut juger de la nécessité de la poursuite.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

MIXOL® 0,3% solution buvable contient du sorbitol et du paracétamol.

**MOXAL 0,5% solution buvable contenant du sorbitol et du paranoyl oxybenzoate de méthyle et de propyle.**  
Le sorbitol est une source de fructose. Si votre médecin vous a informé(e) que vous présentiez une intolérance à certains sucres ou si vous avez été diagnostiquée(e) avec une intolérance héréditaire au fructose (IHF), un trouble génétique rare caractérisé par l'incapacité à décomposer le fructose, parlez-en à votre médecin avant que vous ne preniez ou ne receviez ce médicament.

Le sorbitol peut causer une gêne gastro-intestinale et un effet laxatif léger.

2. COMMENT PRENDRE EN MAIN LE GOUVERNEMENT

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez

auprès de v

### Posologie

#### **Chez l'adulte :**

La posologie usuelle : 1 cuillère à soupe matin et soir.

#### **Chez l'enfant :**

Plus de 5 ans : 2 cuillères